

RESACOOOP

EDITORIAL

Les collectivités locales françaises interviennent de plus en plus fréquemment pour accompagner le développement économique de leur circonscription. Leurs partenaires, notamment ceux des pays à économie précaire, les sollicitent pour inscrire cette dimension dans leur relation de coopération décentralisée. Deux raisons au moins incitent à prendre en compte cette demande :

- la crédibilité des collectivités territoriales des pays de l'Est et du Sud repose non seulement sur leur capacité à réaliser des infrastructures et à mettre en place des services collectifs mais aussi sur la qualité des politiques et des incitations qu'elles sauront engager pour qu'émerge ou se renforce un tissu économique local vivant,
- le dynamisme économique génère des sources de revenus pour les collectivités territoriales, revenus indispensables au financement de leur fonctionnement et de leurs investissements.

Le contenu de ce que recouvre le terme de "coopération économique" est encore à définir. Toutefois, on peut déjà affirmer que l'appui des collectivités françaises dépendra plus de leur capacité à entraîner les acteurs économiques de leur circonscription dans cette démarche que de la seule mobilisation de financements.

Bernard HUSSON

LES ACTIVITES DU RESEAU

VIE DE L'EQUIPE

Naissance

Depuis le 11 mai 2001, Corinne Lajarge est l'heureuse maman d'un petit garçon. Il se prénomme Marin et se porte à merveille ainsi que sa maman. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.

ACTUALITE DU SITE

Offres et Demandes d'Emploi et de Stage

Jusqu'à présent, la Lettre de Résacoop était accompagnée d'un supplément de couleur "Offres et recherches d'emploi" qui disparaît à partir d'aujourd'hui. Dorénavant, vous aurez accès en permanence à notre service en cliquant sur la nouvelle rubrique "**Emploi/stages**", mise en place depuis début mars sur le site Internet de RESACOOOP.

Cette rubrique permet de consulter en direct les offres d'emploi et de stage qui nous parviennent, offres qui sont mises à jour au fur et à mesure. Nous tenons d'ailleurs à remercier l'ensemble des organisations, rhônalpines ou non, qui nous transmettent régulièrement des offres et qui sont de plus en plus nombreuses à le faire.

Cette rubrique permet également aux personnes à la recherche d'un emploi ou d'un stage de saisir directement leur "mini-CV" dans un formulaire préétabli qui, après validation, sera publié sur le site.

Alors, si vous êtes à la recherche de la "perle rare", n'hésitez pas à consulter régulièrement la sous-rubrique "demandes d'emploi et de stage". Sur simple demande, nous vous enverrons les CV complets correspondant aux candidatures qui auront retenu votre attention.

Contact : Isabelle Taine

REUNIONS

Du fait de la tenue des Rencontres de la coopération décentralisée en Rhône-Alpes, nous n'avons pas programmé d'autres réunions d'ici l'été.

Par contre, nous prévoyons d'organiser à l'automne une réunion d'une journée sur le thème de "l'évaluation des actions de coopération", à laquelle nous avons d'ores et déjà convié le F3E (Fonds pour la promotion des études préalables, études transversales et évaluations) à intervenir.

FORMATIONS RESACOOOP

Les deux journées de formation sur les cofinancements seront reconduites au 2ème semestre 2001. Vous recevrez les formulaires d'inscription début septembre.

Par ailleurs, nous envisageons d'organiser, en partenariat avec l'Agence des micro-projets une journée de formation à destination d'un public de jeunes de 18 à 26 ans environ. En effet, nous faisons le constat qu'un nombre croissant de jeunes cherchent à réaliser des projets de coopération, sans être toujours bien "armés" pour cela. L'objet de cette formation est de proposer des outils de réflexion et de méthode en matière de conception de projet et une mise en pratique à travers la réalisation d'une étude de cas.

Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à nous contacter dès aujourd'hui.

Contact : Isabelle Taine

LA PAROLE AUX ACTEURS :

Une coopération à dimension économique : l'expérience de Saint-Etienne et de Katowice (Pologne)

La Ville de Saint-Etienne a engagé ses premières actions de coopération décentralisée avec la Pologne et notamment Katowice, sa ville jumelle depuis 1994.

Il s'agissait de mettre en place un programme de formation à la gestion des collectivités territoriales, destiné aux élus et aux cadres de la Ville de Katowice. 1.200.000 F ont été consacrés à ce projet, l'Etat ayant financé à 50% l'opération.

A partir de 1998, la Ville de Saint-Etienne avec la participation du Ministère des Affaires étrangères a permis de réaliser un avant projet d'urbanisme approuvé par le Conseil municipal de Katowice, relatif à la requalification urbaine du quartier de Szopienice. La Ville de Saint-Etienne apportait dans ce projet son expérience dans le même type d'opération (la Ville de Saint-Etienne ayant re-qualifié ses anciens sites miniers depuis plus de 20 ans) et avec l'aide d'architectes de la région.

Déjà à ce stade, le niveau de l'intervention en terme de coopération décentralisée est proche de la réalité économique, en ce sens qu'il est fait nécessairement appel au secteur privé en introduisant des notions de valorisation d'investissement par des financements d'investisseurs.

C'est à ce niveau d'intervention qu'apparaît la limite des moyens dont disposent les collectivités dans le cadre institutionnel de la coopération décentralisée. En effet, les besoins d'investissements pour avancer dans le projet sont importants et dépassent le cadre des objectifs définis par les élus. D'autre part, indépendamment des limites budgétaires, on note le manque d'accompagnement d'autres acteurs tels que les instances européennes, ou nationales au travers d'autres ministères que le Ministère des Affaires étrangères.

Il faut également bien identifier les compétences dont disposent la collectivité ou le partenaire étranger. Car s'engager dans un espace économique avec un partenaire tout désigné comme une ville jumelle n'est pas la certitude d'une réussite. La collectivité française, en s'impliquant avec des budgets publics et avec des partenaires privés, doit s'affranchir de tout risque conduisant à la question fatidique : à quoi cela sert-il ? Quel est l'intérêt de la collectivité ?

Car la collectivité, si elle ne compte pas sur un retour sur investissement pour son propre compte, entend, en conduisant un projet à caractère économique, que les acteurs qui l'accompagnent en profitent.

C'est ainsi qu'au titre de la coopération décentralisée, la vision économique doit être abordée.

Jean-François Pascal

Chargé de mission

Relations internationales de la Ville de Saint-Etienne (42)

ACTUALITE INSTITUTIONNELLE**REGION RHONE-ALPES****Rencontres de la Coopération décentralisée, 18 juin 2001, Charbonnières les Bains (69)**

Prélude aux Rencontres nationales qui devraient se tenir d'ici fin 2001, les Rencontres organisées en Rhône-Alpes auront pour thème : « **La concertation des acteurs et le développement économique dans les coopérations décentralisées** ». Elles se dérouleront le 18 juin 2001 au siège du Conseil régional Rhône-Alpes de 10 h à 17 h sous la présidence de M. Charles Josselin, Ministre délégué à la Coopération et à la Francophonie et de Mme Anne-Marie Comparini, Présidente du Conseil régional Rhône-Alpes.

L'objectif de ces Rencontres sera d'explorer les dimensions économiques de la coopération décentralisée en identifiant quel peut être le rôle d'impulsion et de coordination des collectivités territoriales auprès de tous les opérateurs : entreprises, services, universités, ONG...

Renseignements auprès de la Direction des relations internationales de la Région Rhône-Alpes, 104 route de Paris, BP 19, 69571 Charbonnières les Bains cedex. Tél. : 04 72 59 42 03 – Fax : 04 72 59 45 88 – email : ncol@cr-rhone-alpes.fr.

Rencontre européenne le 19 juin 2001

Dans le prolongement des Rencontres précédentes, une journée de travail est organisée entre élus et responsables de Régions françaises et européennes afin de dialoguer et d'échanger leurs expériences sur leurs pratiques respectives de coopération décentralisée.

ACTUALITE NATIONALE**Cofinancement ONG**

Le prochain comité de pilotage du Ministère des Affaires étrangères est fixé le 15 septembre 2001. Nous vous rappelons que la date limite de dépôt des dossiers à la MCNG est le 1er août 2001.

Rappel également pour les programmes VVV/SI (Ville – Vie – Vacances / Solidarité Internationale) et JSI (Jeunesse Solidarité Internationale) : la date limite de dépôt de dossiers est le 12 juillet 2001 pour des projets qui seront conduits entre le 1er octobre et le 31 décembre 2001.

COMMISSION EUROPEENNE**Soutien aux actions en faveur des jumelages de villes en 2001**

La Commission européenne a lancé un appel à propositions qui vise à encourager des manifestations et des actions qui contribuent au rapprochement des peuples et au renforcement de la conscience européenne, tels que les échanges entre citoyens de villes et de communes jumelées, les conférences à thème en vue de la promotion de jumelages et les séminaires de formation et d'information de responsables de jumelage.

Les porteurs de projets potentiels sont : les villes, communes, associations de collectivités territoriales et pouvoirs locaux des Etats membres de l'Union européenne, des pays de l'Europe centrale et orientale, de Chypre, de Malte, des Républiques baltes et de la Turquie.

La date limite d'introduction des demandes pour la 3ème tranche est le **10 août 2001** pour les actions ayant lieu entre le 1er octobre et le 31 décembre 2001.

Le formulaire de demande peut être obtenu à l'adresse suivante :

Commission européenne, Direction générale de l'éducation et de la culture, Unité " dialogue avec le citoyen – partenariat avec le citoyen – partenariat avec la société civile – jumelage de villes ", VM-2 4/35, rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles, Belgique,

ou à l'adresse Internet suivante : http://europa.eu.int/comm/dg10/towntwin/index_fr.html

AGENDA

NUIT METISSE A VENISSIEUX, 29 et 30 juin 2001, Parc de l'Hôtel de Ville de Vénissieux (69)

Comme chaque année depuis 1995, la MJC Le Cadran, le Centre culturel Boris Vian, Bioforce et la Ville de Vénissieux organisent leur grand rendez-vous annuel, festif et musical : la Nuit Métisse.

Depuis sa création, la Nuit Métisse s'est affirmée comme un événement d'agglomération rassemblant un public nombreux autour d'activités festives et musicales, mêlées de débats et de rencontres sur les thèmes de la solidarité, de l'humanitaire, du respect des cultures et de la défense des Droits de l'Homme. L'édition 2001 sera sur le thème « Citoyen du Monde » afin de faire le lien avec le centenaire de la Loi de 1901 sur les associations, et associera concerts de musiques actuelles, « arbres à palabres » et animations dans le Village du Monde.

Contact : Delphine Allibert, MJC Le Cadran, Tel : 04 72 50 00 69

“ TOMBES DU CIEL ”, Soirée en faveur des réfugiés, 15 juillet 2001, Vienne (38)

A l'occasion du 50ème anniversaire de la Convention de Genève, Forum Réfugiés, sous le parrainage du Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés (UNHCR), organise une grande soirée musicale le dimanche 15 juillet 2001 à 19h30 au Théâtre antique de Vienne (Isère).

Renseignements : Forum Réfugiés, BP 1054, 69612 Villeurbanne cedex - Tel 04 78 03 74 45.

UNIVERSITE D'ETE DE L'ARRICOD à Montpellier

L'Association Nationale des Directeurs et Responsables des Relations Internationales et de la Coopération Décentralisée des Collectivités territoriales (ARRICOD) organise ses Universités d'Été à Montpellier les **13 et 14 septembre 2001** sur le thème : “ Quels partenariats pour l'action internationale des collectivités ? ”. Les échanges permettront de débattre des collaborations internes aux organisations administratives (collaborations entre services...) et des partenariats externes (institutions, ONG...) qui concourent à l'action internationale.

Contact : Marie-Françoise Kerroch, Présidente de l'ARRICOD, 7 quai Chateaubriand, 35000 Rennes, Tel 02 99 67 86 22 – Fax 02 23 40 06 79 – Email : ARRICOD@wanadoo.fr

Conférence-débat sur “ Le Droit d'ingérence : une philosophie commune aux Etats-Unis et à l'Union européenne ? ”

Tel est le thème retenu par : l'Association France Amérique Rhône-Alpes, la Maison de l'Europe de Lyon et l'Union des Fédéralistes européens, avec le soutien du Consulat des Etats-Unis de Lyon, organisateurs de cette rencontre le jeudi 28 juin 2001 à 18h00. Lieu : Société Lipla, salle de conférence, 37 rue St Romain, 69008 Lyon (métro Sans-souci ou Montplaisir Lumière).

Contact : M. Daniel Hulas, Maison de l'Europe, 12 rue du Président Carnot, 69002 Lyon, Tel 04 78 42 42 76.

BLOC NOTES

POLOGNE – “ LE BULLETIN ECONOMIQUE ”

Le service économique et commercial du Consulat Général de Pologne édite un bulletin hebdomadaire, diffusé par courrier électronique, qui publie des informations sur l'actualité économique, politique et culturelle polonaise. Vous pouvez vous y abonner sur simple demande.

Contact : M. Przemyslaw Tomkowiak, Consul économique, Consulat général de Pologne à Lyon – Tel 04 37 51 12 33 - email : pol-eco-lyon@worldline.fr

INSTITUT FRANCE-POLOGNE (association 1901)

L'Institut France-Pologne, en étroite collaboration avec le Consulat Général de Pologne à Lyon, ouvre dans le cadre de son activité associative un département économique. Il a pour but d'aider les sociétés de la région Rhône-Alpes désireuses de travailler avec la Pologne.

Selon le degré d'avancement du projet, l'Institut fournit différents niveaux d'information : renseignements généraux de base, mise à disposition de sa base de données, mise en relation avec des sociétés spécialisées dans les "Pays de l'Est" qui peuvent fournir documentations et informations sur le marché visé, renseignements juridiques, traduction-interprétariat, aide au recrutement, recherche de sous-traitants, aide à l'implantation, etc.

Personne à contacter : Mme Kasia Rey, Institut France-Pologne, Département économique, 20 rue Louis Guérin, 69100 Villeurbanne, Tel 04 72 69 16 77, Fax 04 72 69 16 70, Email : ifp@ciril.net

PRIX DES BIBLIOTHEQUES PARTENAIRES FRANCE – AFRIQUE 2001

Afin de promouvoir les partenariats décentralisés pour le développement de la lecture en Afrique, Culture et développement organise cette année la 5ème édition du "Prix des Bibliothèques Partenaires France-Afrique". Ce concours qui bénéficie du soutien des Ministères des Affaires étrangères, de la Culture et de la Communication, s'adresse à ceux (bibliothèques, associations, comités de jumelage, établissements scolaires, etc.) qui ont développé des actions de partenariat avec des bibliothèques africaines autour de la promotion du livre et de la lecture. Le tandem lauréat recevra un prix correspondant à une dotation d'achat de livres pour la bibliothèque africaine d'un montant de 20 000 FF. Le prix sera officiellement décerné par les deux ministères de tutelle à l'occasion de "Lire en fête".

Les dossiers de candidature sont à adresser **avant le 15 juillet 2001** à :

Culture et développement, 9 rue de la Poste, 38000 Grenoble. Tel 04 76 46 80 29.

LA SAVOIE, UN COEUR GROS COMME LE MONDE – l'exposition / témoignages

A l'origine du projet, il y a la volonté du département de la Savoie de marquer le passage à l'An 2000 en lançant une opération originale de coopération internationale. Comment ? En soutenant, financièrement et méthodologiquement, un projet dans chaque canton de Savoie et en favorisant le partenariat entre les associations de coopération, les élus et la population. Résultat, un an après : un formidable élan de solidarité, des centaines de savoyards à l'oeuvre et 36 projets qui se construisent avec des partenaires du monde entier. Cette exposition vous invite à partager en un parcours de 24 panneaux, les temps forts, les questions, les difficultés et les acquis de cette expérience de solidarité internationale. Des mots, des visages, des gestes. Des témoignages d'une centaine de savoyards, parmi tous ceux qui se sont associés à l'opération. A voir !

La prochaine exposition aura lieu à Albertville, Hall du Dôme Théâtre, du 19 juin au 28 juillet 2001.

Contact : Savoie Solidaire, Savoie Technolac, BP 297, 73375 Le Bourget du Lac cedex, Tel : 04 79 25 28 97, Fax : 04 79 25 07 68, email : savoiesolidaire@wanadoo.fr

FORMATIONS

STAGES HUMACOOOP

HUMACOOOP organise 4 stages de formation au départ en mission humanitaire du 29 octobre au 10 novembre 2001 :

- FORDEP Premiers départs
- FORDEP Administrateur géopolitique
- FORDEP Conflits armés et Action humanitaire
- FORDEP Médecine humanitaire

Ces stages s'adressent à des professionnels de la santé, des diplômés et des personnes ayant effectué des missions.

Renseignements : HUMACOOOP, 46 rue St Laurent, 38000 Grenoble, Tel 04 76 51 11 06, Email : info@humacoop.com

FORMATION “ DEVELOPPEMENT TERRITORIAL EN MILIEU RURAL ”

- vous rentrez de coopération à l'étranger, ce champ d'activités vous intéresse
- vous souhaitez élargir votre champ de compétences et vous insérer dans un réseau professionnel
- vous souhaitez formaliser et capitaliser votre expérience

Au coeur des Alpes du Sud, le CFPPA (Centre de formation.....) de Digne Carmejane vous propose une formation en deux ans pour maîtriser les outils et méthodes adaptés au développement des territoires ruraux, pour élaborer, accompagner, orienter un projet de développement.

Contacts : Jean-Pierre Meng, Corinne Lamier, Ministère de l'Agriculture et de la Forêt, CFPPA/CFA de Digne-Carmejane, 04510 Le Chaffaut – Tel 04 92 34 60 56 – Email cfppa.digne@educagri.fr

VIENT DE PARAÎTRE (remplace la rubrique DOCUMENTATION)

Les projets des organisations de solidarité internationale dans le secteur du crédit/financement de l'activité économique dans les pays du Sud

B. Wampfler, M. Roesch, Montpellier, CIRAD, 2000.

Ce rapport d'étude s'inscrit dans le cadre des travaux de capitalisation et de valorisation engagés par le F3E. Son objectif est de faire le point sur les activités de crédit/financement de l'activité économique à travers l'analyse des stratégies et modes d'intervention d'une quinzaine d'associations françaises impliquées dans ce secteur. La seconde partie du rapport propose une « boîte à outils » qui tente de répondre à certains des besoins identifiés dans la phase précédente.

Contact : F3E, 32 rue Le Peletier, 75009 Paris, Tél : 01 44 83 03 55, Fax : 01 44 83 03 25, email : F3E@globenet.org

“ Aider, c'est pas donné ! ”

Le GRAD (Groupe de Réalisations et d'Animations pour le Développement) a publié en novembre 2000 un dossier pédagogique à destination des organisations de solidarité internationale et des porteurs de projets de coopération décentralisée, dossier qui constitue un véritable support de réflexion sur le pourquoi et le comment de nos actions de coopération. Il est réparti en quatre cahiers d'étape, chacun d'eux tentant de correspondre à une étape de la relation de coopération : cahier 1. « Débattre de notre envie d'aider » ; cahier 2. « Agir avec confiance et retenue » ; cahier 3. « Faire face aux difficultés et aux défis » ; cahier 4. « Aller au-delà de l'aide ».

Indispensable pour «s'informer mieux et s'interroger sans retenue, avant d'agir et de coopérer ». Prix : 95 FF. Pour le commander, s'adresser au : GRAD, 228 rue du Manet, 74130 Bonneville, Email : grad.fr@fnac.net

Le Guide des métiers de l'humanitaire

Ce guide s'adresse à tous ceux qui souhaitent rejoindre l'humanitaire, que ce soit dans le cadre d'une expérience personnelle ou dans une perspective professionnelle. A travers une description actualisée de l'humanitaire, le recensement des formations et l'inventaire des débouchés, ce guide apporte à chacun les éléments de sa réflexion nécessaires tant au début de la vie professionnelle que, plus tard, dans la recherche de sa dimension éthique. Prix : 89 FF – 112 pages.

Editions VUIBERT, service promotion, 12, rue des Cordelières, 75013 Paris, Tel 01 44 08 49 00.

RECHERCHE DE PARTENAIRES

Colombie

La commune de San Francisco, dans le département de l'Antioquia, recherche un partenaire en Rhône-Alpes pour un projet d'extension de sa maison paroissiale. La commune se situe dans une zone montagneuse (Cordillère centrale) à 90 Km de Medellin, sur l'axe Bogota – Medellin. Elle compte 12.000 habitants : 4.000 au sein du village et 8.000 dispersés dans des hameaux de montagne. Ce village a connu de profondes perturbations ces dernières années du fait de la présence dans la région de pouvoirs armés illégaux.

Le projet d'extension de la maison paroissiale permettra la création d'un centre de formation pour jeunes filles de milieux défavorisés. Il comprendra un cycle d'éducation secondaire et une formation technique (informatique, couture, pâtisserie).

Contact en France : Mme Bernadette Poisson c/o M. F. Carette, le Hameau de la Mûre, St Fortunat, 07800

La Voulte sur Rhône. Email : bernadette.poisson@caramail.com

Comité de rédaction :

Rose-Marie Di Donato

Bernard Husson

Corinne Lajarge

Antonio Silveira

Isabelle Taine

RESACOOOP

30, rue Sainte-Hélène, 69002 Lyon

Tel : 04 78 42 96 82

Fax : 04 72 41 99 88

E-mail : mail@resacoop.org

Site Web : <http://www.resacoop.org>